

**Art. 2.** De Minister tot wiens bevoegdheid het secundair onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 augustus 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap;  
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

F. 91 — 2732

**3 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française accordant un supplément de traitement aux membres du personnel de l'enseignement spécial porteurs du certificat d'aptitude à l'éducation des enfants anormaux**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat;  
Vu la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial;  
Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique;  
Vu l'arrêté ministériel du 10 mai 1924 relatif au certificat d'aptitude à l'éducation des enfants anormaux;  
Vu le protocole du 15 juillet 1991 contenant les conclusions des négociations menées conjointement au sein du Comité secteur IX et du Comité des Services publics provinciaux et locaux — Section II;  
Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 juin 1991;  
Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juillet 1991;  
Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales;  
Vu la délibération de l'Exécutif du 3 septembre 1991,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un supplément de traitement, fixé comme suit, est alloué aux membres du personnel de l'enseignement spécial porteurs du certificat d'aptitude à l'éducation des enfants anormaux délivré conformément à l'arrêté ministériel du 10 mai 1924 :

-- au 1<sup>er</sup> novembre 1990 : F. 13 215 à 100 %.

**Art. 2.** Ce supplément de traitement ne peut être cumulé avec les suppléments de traitement prévus :

- a) pour le diplôme d'études pédagogiques supérieures et le certificat d'études pédagogiques supérieures;
- b) pour les diplômes de docteur, de licencié et de candidat en sciences pédagogiques ou les diplômes de docteur, de docteur spécial, de licencié et de candidat en psychologie ou en sciences de l'éducation, de licencié en sélection et orientation professionnelles d'une part, et le certificat d'études pédagogiques supérieures et diplômes d'études pédagogiques supérieures, d'autre part;
- c) pour le certificat d'aptitude aux fonctions de conseiller d'orientation professionnelle ou l'attestation d'équivalence et le certificat d'études pédagogiques supérieures.

**Art. 3.** Ce supplément de traitement visé à l'article 1<sup>er</sup> est lié à l'indice des prix à la consommation.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1991.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'enseignement spécial dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 septembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française:

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 91 — 2732

**3 SEPTEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot toekenning van een bijwedge aan de personeelsleden van het buitengewoon onderwijs die houder zijn van het getuigschrift van bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs;  
Gelet op de wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs;  
Gelet op de wet van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;  
Gelet op het ministerieel besluit van 10 mei 1924 betreffende het getuigschrift van bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen;  
Gelet op het protocol van 15 juli 1991 met de besluiten van de gemeenschappelijke onderhandelingen in het Sectorcomité IX en het Sectorcomité voor de provinciale en plaatselijke openbare diensten — Afdeling I;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 27 juni 1991;  
 Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 3 juli 1991;  
 Gelet op het advies van de Raad van State;  
 Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;  
 Gelet op de beraadslaging van de Executieve d.d. 3 september 1991,

Besluit :

**Artikel 1.** Een bijwedde, vastgesteld als volgt, wordt toegekend aan de personeelsleden van het buitengewoon onderwijs die houder zijn van het getuigschrift van bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen, uitgereikt overeenkomstig het ministerieel besluit van 10 mei 1924 :

— op 1.11.1990 : F 13 215, tegen 100 %.

**Art. 2.** Deze bijwedde kan niet gecumuleerd worden met bijwedden voor :

- a) het diploma van hoger pedagogisch onderwijs en het getuigschrift van hoger pedagogisch onderwijs;
- b) de diploma's van doctor, licentiaat en kandidaat in de opvoedkunde of van doctor, speciaal doctor, licentiaat en kandidaat in de psychologie of in de opvoedkunde, van licentiaat in beroepskeuze en selectie enerzijds, het getuigschrift van hoger pedagogisch onderwijs en diploma's van hoger pedagogisch onderwijs anderzijds;
- c) het getuigschrift van bekwaamheid voor het ambt van adviseur voor beroepskeuze of het gelijkwaardigheidsattest en het getuigschrift van hoger pedagogisch onderwijs.

**Art. 3.** De in artikel 1 bedoelde bijwedde is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt op 1 september 1991 in werking.

**Art. 5.** De Minister tot wiens bevoegdheid het buitengewoon onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 september 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,  
 J.-P. GRAFE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 91 — 2733

[C — 27448]

18 JUILLET 1991. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon  
 modifiant l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général  
 sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, notamment les articles 13, 14, 21, alinéa 3, 27, 28, 57, 255, 277, alinéas 1er et 3, 284, 287, 298 et 304;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement pour la Région wallonne,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 13, alinéa 2, de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, il est inséré un 3<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 3<sup>o</sup> à la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol du Ministère de la Région wallonne. »

**Art. 2.** Dans l'article 14 du même arrêté, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 1er et l'alinéa 2 :

« L'administration communale transmet également le dossier, pour avis, à la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol du Ministère de la Région wallonne. »

**Art. 3.** L'article 21, alinéa 3, du même arrêté est complété comme suit :

« et à la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol du Ministère de la Région wallonne ».

**Art. 4.** L'article 27 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne la police externe telle que prévue à l'article 6, § 1er, II, 3<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, la mise en exploitation des établissements visés à l'alinéa 1er est, sauf disposition contraire expresse de l'arrêté d'autorisation, précédée d'un procès-verbal dressé par le fonctionnaire compétent de la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol du Ministère de la Région wallonne; ce procès-verbal constate qu'il a été satisfait aux prescriptions réglementaires générales et aux conditions spéciales imposées par l'arrêté d'autorisation. »

**Art. 5.** L'article 28 du même arrêté est complété comme suit :

« et de la division de la prévention des pollutions et de la gestion du sous-sol du Ministère de la Région wallonne ».